

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1963)

Heft: 1436

Rubrik: Notiziario della Svizzera italiana

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

NOTIZIARIO DELLA SVIZZERA ITALIANA

LA VISITA DEL CONSIGLIO FEDERALE. — Il Consiglio federale ha scelto quest'anno come meta della sua annuale escursione il Cantone Ticino e precisamente il Locarnese e la Valle Maggia. Gli ospiti, che erano accompagnati dal cancelliere della Confederazione Oser e dal vice-cancelliere Weber, sono giunti a bordo di 4 velivoli la mattina di mercoledì, 3 luglio verso le nove all'aeroporto di Magadino, dove sono stati accolti dal presidente del governo cantonale on. Ghisletta, dai consiglieri di stato on. li Zorzi, Pellegrini e Lafranchi, e dal cancelliere dott. Beati. La comitiva si è poi recata a Losone dove accompagnata dal colonnello divisionario Weibel ha assistito a una esercitazione della scuola sottufficiali granatieri di Losone. A nome della popolazione e delle autorità losonesi ha porto il benvenuto agli illustri ospiti il sindaco on. Gabriele Broggin cui ha risposto il presidente della Confederazione on. Spuehler. Da Losone il Consiglio federale si è poi recato a Bosco Gurin dove la popolazione con alla testa le autorità in corpore gli ha riservato una calorosa accoglienza. Il sindaco on. Osvaldo Sartori, nel caratteristico dialetto tedesco ha espresso il compiacimento e la gioia di tutta la popolazione per questo eccezionale avvenimento. Ringraziava ancora l'on. Spuehler e poi la comitiva visitava il Museo locale e una casa tipica. E' poi seguito il pranzo al ristorante Edelweiss nel corso del quale pronunciavano brindisi il segretario comunale sig. Albino Tomamichel, il presidente del Consiglio di Stato on. Ghisletta e il presidente della Confederazione. Il Consiglio federale, che fino a Ponte Brolla è stato accompagnato dal Consiglio di Stato ticinese, è poi rientrato a Berna via Centovalli-Domodossola.

L'ISTITUTO TECNICO CANTONALE. — Nella sua seduta del 2 luglio, il Consiglio di Stato del C. Ticino ha trasmesso al Gran Consiglio il messaggio concernente l'approvazione dei progetti, dei preventivi e lo stanziamento dei crediti per la costruzione dell'Istituto Tecnico sperimentale, della Centrale termica e dell'impianto per l'approvvigionamento d'acqua con centro studi di Trevano. Preventivo di spesa Fr 7,500,000.

IL 75% AL LUCOMAGNO. — Con una recente risoluzione il Consiglio federale, su istanza del Consiglio di Stato del C. Ticino, ha deciso di aumentare dal 65 al 75 per cento il sussidio federale per i lavori di sistemazione della strada del Lucomagno. Si tratta di una decisione di notevole importanza, sul piano finanziario, poichè per i lavori che dovranno ancora essere compiuti per sistemare quest'importante arteria di traffico è prevista una spesa che si aggira sui 15 milioni di franchi.

LE DIMISSIONI DELL'ON. LIBERO OLGATI. — Per ragioni di salute ed altri motivi di carattere personale da tempo noti il Presidente del Partito liberale-radical ticinese, on. avv. dott. Libero Olgiati ha rassegnato le dimissioni da tutte le sue cariche politiche e da Sindaco di Giubiasco, per ritirarsi a vita privata.

UNA INTERESSANTE SCOPERTA ARCHEOLOGICA. — Negli scorsi giorni eseguendosi a Giornico i lavori di scavo per la costruzione del nuovo cimitero nella zona a fianco dell'attuale, sono stati messi in luce a una profondità di circa un metro due tombe medioevali anteriori al 1400. Le tombe contenevano gli scheletri di persone giovani e cocci di terraglia dell'epoca. Della scoperta è stata resa edotta l'autorità cantonale competente.

IL TIRO STORICO DI GIORNICO. — Diverse società e molti scelti tiratori sono convenuti a Giornico domenica, 7 luglio per prender parte alla 16. ma edizione del Tiro Storico Cantonale organizzato dalla Società "Sassi Grossi".

ANNEGAMENTO AD ASCONA. — Si trova attualmente al Collegio Papio di Ascona una comitiva di giovani del Canton Berna i quali seguono un corso speciale di ginnastica e di nuoto accompagnati da valenti istruttori. Lunedì, 8 luglio, come di solito i giovani giungevano al Lido di Ascona dove per un'ora compivano esercizi ginnici. Alle 9.15 cominciavano a tuffarsi per i consueti allenamenti di nuoto. Un gruppo raggiungeva lo zatterone ancorato a ca. 20 metri di distanza dalla riva. Alle 9.20 il diciannovenne Andrea Kerstenholz si tuffava a sua volta e in poche bracciate si avvicinava alla zattera. Improvvisamente egli scompariva sott'acqua e dopo pochi istanti riaffiorava a breve distanza, dimostrando d'essere in difficoltà. I suoi amici non potevano aiutarlo e per la seconda volta il poveretto scompariva per non più riaffiorare. Alcuni nuotatori si tuffavano inutilmente mentre altri allarmavano l'uomo addetto al salvataggio in servizio permanente al lido. Questi sopraggiungeva immediatamente e si tuffava. Dopo pochi minuti di ricerche egli rintracciava a circa 20 metri di distanza dallo zatterone e a sei metri di profondità il corpo dell'annegato riportandolo alla superficie. Nel frattempo era sopraggiunto un medico e si praticava la respirazione artificiale bocca-bocca durata circa un'ora. Tutto però si rivelava inutile, come anche le iniezioni che il medico praticava. Non restava che constatare la morte del povero giovane, quasi certamente avvenuta per collasso cardiaco dovuto a congestione. Si fa notare che dal momento della scomparsa del giovane in acqua al momento del suo ritrovamento sono passati solo 9 minuti.

LE ULTIME FAVILLE DEL CALCIOCAMPIONATO. — Non è stato ancora deciso se il Locarno farà da rimpiazzante nella Divisione Nazionale B del Bodio, sceso in Prima Divisione. Le bianche casacche della Regina del Verbano, campioni della Prima Divisione della Svizzera orientale si devono incontrare coi campioni della P.D. Svizzera centrale (Soletta) e quelli della P.D. Svizzera occidentale (Etoile Carouge) per decidere quali due potranno salire fra i cadetti dal calcio elvetico. Domenica 30 giugno il Locarno, in casa sua, batteva il Soletta per 4-0; mentre la domenica seguente a Ginevra i "bianchi" dovevano piegare le vele per 2-0. Oro bisognerà attendere l'esito della gara fra il Soletta e l'Etoile. In caso di vittoria dei ginevrini ed anche di un pareggio, il Locarno salirà in Divisione Nazionale B. Vincerà il Soletta, si dovrà rigiocare la "pool". Non resta che attendere.

Poncione di Vespero.

THE PERSONAL TOUCH—that's what counts

For all travels—by land sea and air

let A. GANDON make your reservations

Tickets issued at Station Prices no booking fee

HOWSHIP TRAVEL AGENCY

188, Uxbridge Road - Shepherds Bush W,12

Telephones: SHE 6268/9 and 1898